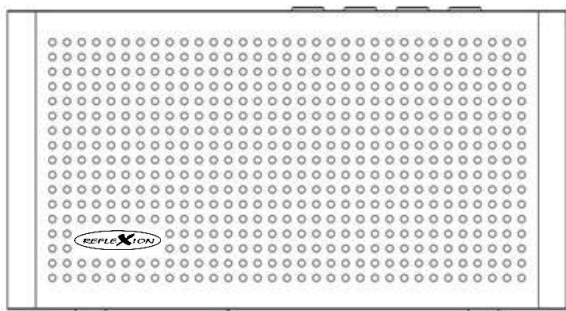


# Bedienungsanleitung



Tragbares DAB+ / UKW Radio  
mit wieder aufladbaren Akku / Kopfhörerbuchse

**Model Nr.: TRA26DAB**



Lesen Sie die gesamte Anleitung des Gerätes sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie die Anleitung für den weiteren Gebrauch gut auf.



## **INHALTSVERZEICHNIS TRA26DAB**

<b>SICHERHEITSHINWEISE</b> .....	4
<b>KOPFHÖRER WARNHINWEIS</b> .....	6
<b>STROMVERSORGUNG</b> .....	7
<b>AKKULADEVORGANG</b> .....	7
<b>BEZEICHNUNG DER BEDIENELEMENTE</b> .....	8
<b>BASISFUNKTION</b> .....	10
<b>FM (UKW) MODUS</b> .....	11
<b>FM (UKW) RADIO INFORMATION</b> .....	12
<b>DAB / DAB+ MODUS</b> .....	13
<b>DAB MENÜ</b> .....	13
<b>DAB RADIO INFORMATION</b> .....	14
<b>SYSTEM MENÜ</b> .....	15
<b>TECHNISCHE DATEN: TRA26DAB</b> .....	16
<b>Allgemein</b> .....	16
<b>Akku</b> .....	16
<b>Audio</b> .....	16
<b>LIEFERUMFANG</b> .....	16
<b>ENTSORGUNGSHINWEISE</b> .....	17
<b>VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</b> .....	17
<b>GARANTIEKARTE</b> .....	18

## SICHERHEITSHINWEISE



- Das Ausrufezeichen im Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen (Service) in diesem Handbuch hin. Diese sind unbedingt zu befolgen.



- Das Blitzsymbol im Dreieck weist den Benutzer auf „gefährliche Spannungen“ an einigen Bauteilen des Gerätes hin.



- Um die Gefahr elektrischer Schläge auszuschließen das Gehäuse auf keinen Fall öffnen. Im Innern befinden sich keine vom Benutzer selbst instand setzbaren Teile. Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Fachwerkstatt durchgeführt werden.



- Setzen Sie das Gerät weder Feuchtigkeit noch Regen aus.



- Schalten Sie das Gerät erst dann ein, wenn Sie alle Verbindungen genau geprüft haben.



- Stellen Sie das Gerät so auf, dass immer eine ungestörte Frischluftzufuhr sichergestellt ist. Stellen Sie das Gerät keines Falls auf Teppiche und in der Nähe von Gardinen auf und bauen Sie es nicht in Bücherregale ein.



- Setzen Sie das Gerät weder direkter Sonneneinstrahlung noch Wärmequellen wie z.B. Heizungen, offene Feuerquellen aus.

- 1) Lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie versuchen, das Gerät anzuschließen oder zu bedienen.
- 2) Diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen gut aufbewahren.
- 3) Das Gerät darf keinem Tropf oder Spritzwasser ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Produkt gestellt werden. Nur in trockenen Regionen benutzen.
- 4) Keine offenen Flammen wie Kerzen auf das Gerät stellen und das Gerät von offenen Flammen fernhalten.
- 5) Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- 6) Die Belüftung darf nicht durch Abdecken der Lüftungsöffnungen behindert werden.
- 7) Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine DC 5V Stromquelle angeschlossen ist. Bei Verwendung höherer Spannung kann es zu Funktionsstörungen des Gerätes kommen. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es vom Netz trennen.
- 8) Keine Gewalt anwenden um den Netzstecker in die Steckdose zu stecken, wenn diese nicht passen.
- 9) Nur Zubehör und Ersatzteile verwenden die vom Hersteller frei gegeben sind.
- 10) Installieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- 11) Stellen Sie das Gerät nur in ausreichend belüfteten Umgebungen auf.
- 12) Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Oberfläche.
- 13) Nicht Temperaturen über 40 ° C aussetzen.
- 14) Beim Aufstellort darauf achten das 30 cm nach hinten und der Oberseite des Gerätes und 5 cm von jeder Seite eingehalten werden.

- 15) Betätigen Sie die Tasten des Gerätes nicht mit übermäßiger Kraft da dies zu Beschädigungen führen kann.
- 16) Entsorgen Sie verbrauchte Batterien oder defekte Akkus umweltgerecht.
- 17) Achten Sie stets darauf, dass der Netzstecker vor dem Transport oder der Reinigung aus der Steckdose gezogen wird. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- 18) Bei Gewitter oder wenn das Gerät für längere Zeit nicht genutzt wird trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
- 19) Dieses Produkt hat keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu reparieren. Nur qualifiziertes Servicepersonal darf die Wartung durchführen. Bei einem Defekt setzen Sie sich mit Ihrem Händler oder dem Herstellerservice in Verbindung.
- 20) Beachten Sie speziell bei der Bedienung des Gerätes durch Kindern, dass keine Gegenstände in die Geräteöffnungen gesteckt werden dürfen, da dies zu einem tödlichen elektrischen Schlag führen könnte.
- 21) Befestigen Sie dieses Produkt nicht an einer Wand oder Decke.
- 22) Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Fernsehgeräten, Lautsprechern und anderen Objekten, die starke Magnetfelder erzeugen.
- 23) Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es benutzt wird.

#### **HINWEIS:**

- **Um das System vollständig zu trennen, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und betätigen Sie den Kippschalter um das Gerät auszuschalten.**

## **KOPFHÖRER WARNHINWEIS**

Um Gehörschäden vorzubeugen, vermeiden Sie längeres hören mit erhöhter Lautstärke. Stellen Sie sicher, dass eine geringe Lautstärke eingestellt ist oder das Gerät ausgeschaltet ist, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen.

## **STROMVERSORGUNG**

Dieses Gerät besitzt einen wieder aufladbaren 1200mAh Lithium Akku. Laden Sie das TRA26DAB vor dem ersten Gebrauch vollständig auf (ca. 5 Stunden).

Während das Gerät geladen wird leuchtet die LED Ladeanzeige über dem DC 5V Anschluss rot.

### **Hinweis:**

- **Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie das Gerät alle 2-3 Monate auf, um einen Verlust der Akkuleistung zu vermeiden.**

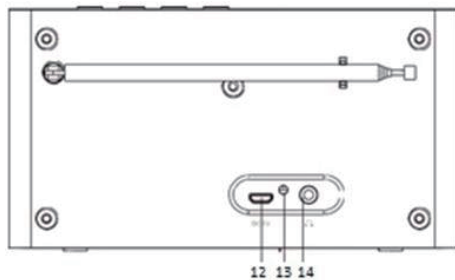
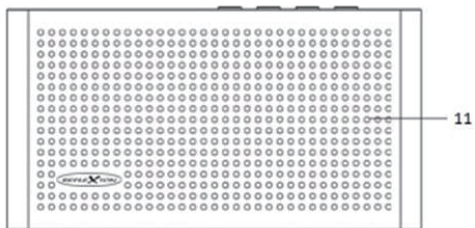
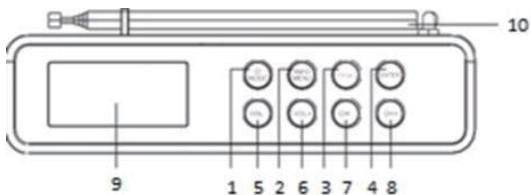
## **AKKULADEVORGANG**

1. Stecken Sie das USB Kabel mit der passenden Seite in die USB DC Buchse.
2. Die andere Seite vom USB Kabel schließen Sie an eine 5V DC Stromquelle an.  
(Nicht im Lieferumfang enthalten).
3. Die Ladeanzeige über der USB DC Buchse leuchtet während des Ladevorgangs rot.
4. Um den aktuellen Akkustand im Display angezeigt zu bekommen drücken Sie mehrmals die Taste „**Info/Menü (2)**“, bis „**Batterie**“ angezeigt wird.
5. Ist der Akku fast leer erscheint im Display die „**Battery low**“.

### **Warnung:**

- **Der Akku ist fest eingebaut und darf nur durch qualifiziertes Service Personal getauscht werden.**

## BEZEICHNUNG DER BEDIENELEMENTE





- |     |                         |                                                                                                                                                                                                                  |
|-----|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.  | <b>⏻ / MODE</b>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Gerät einschalten.</li> <li>- Gerät auszuschalten.</li> <li>- Zwischen UKW und DAB wechseln</li> </ul>                                                                  |
| 2.  | <b>INFO/MENU</b>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Verschiedene Informationen anzeigen.</li> <li>- Geräteremenü öffnen.</li> </ul>                                                                                         |
| 3.  | <b>PRESET</b>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sender als Preset speichern</li> <li>- Preset Liste öffnen.</li> </ul>                                                                                                  |
| 4.  | <b>ENTER</b>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Menüpunkte bestätigen.</li> <li>- Suchlauf zu starten.</li> </ul>                                                                                                       |
| 5.  | <b>VOL –</b>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Lautstärke verringern.</li> </ul>                                                                                                                                       |
| 6.  | <b>VOL +</b>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Lautstärke erhöhen.</li> </ul>                                                                                                                                          |
| 7.  | <b>CH –</b>             | <p>[DAB]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vorheriger DAB Sender</li> </ul> <p>[FM / UKW]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Frequenz verringern.</li> <li>- Menüsteuerung links</li> </ul> |
| 8.  | <b>CH +</b>             | <p>[DAB]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nächster DAB Sender</li> </ul> <p>[FM / UKW]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Frequenz erhöhen.</li> <li>- Menüsteuerung rechts</li> </ul>     |
| 9.  | <b>DISPLAY</b>          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Display Informationen.</li> </ul>                                                                                                                                       |
| 10. | <b>ANTENNE</b>          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Antenne zum Ausrichten für den Radioempfang.</li> </ul>                                                                                                                 |
| 11. | <b>LAUTSPRECHER</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Musikausgabe.</li> </ul>                                                                                                                                                |
| 12. | <b>DC 5V</b>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nur zum Laden des Gerätes.</li> </ul>                                                                                                                                   |
| 13. | <b>LADEANZEIGE</b>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Rot wenn geladen wird.</li> </ul>                                                                                                                                       |
| 14. | <b>KOPFHÖRER BUCHSE</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3,5mm Kopfhörer Ausgang.</li> </ul>                                                                                                                                     |

## **BASISFUNKTION**

---

### **GERÄT EINSCHALTEN:**

- Um das Gerät einzuschalten drücken Sie die Taste „**MODE (1)**“.

### **GERÄT AUSSCHALTEN:**

- Um das Gerät auszuschalten halten Sie die Taste „**MODE (1)**“ für ca. 3 Sekunden gedrückt.

### **BETRIEBSART WÄHLEN**

- Drücken Sie die Taste „**MODE (1)**“ um die Betriebsart auszuwählen.
- Folgende Betriebsarten stehen zur Auswahl:

**FM (UKW) / DAB**

### **EINSTELLUNG DER LAUTSTÄRKE**

- Drücken Sie die Taste „**VOLUME +/- (6/7)**“ am Gerät, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

### **EINEN KOPFHÖRER VERWENEN**

- Um einen Kopfhörer zu verwenden Stecken Sie den Anschluss Ihres Kopfhörers (nicht im Lieferumfang) in die Rückseitig 3,5mm „**KOPFHÖRER BUCHSE (14)**“ ein.
- Der Lautsprecher des Gerätes wird automatisch deaktiviert.

## **FM (UKW) MODUS**

---

Um in den FM (UKW) Modus zu wechseln drücken Sie die Taste „**☺ / MODE (1)**“, bis im Display „**FM mode**“ angezeigt wird.

**Hinweis: Der Empfang hängt vom Aufstellungsort ab.**

### **FM (UKW) SENDER EINSTELLEN**

1. Drücken Sie die Taste „**CH- / CH+ (7/8)**“ so oft, bis die gewünschte Radio Frequenz im Display angezeigt wird.

### **FM (UKW) SENDERSUCHLAUF**

1. Um den Suchlauf zu starten halten Sie die Taste „**ENTER (3)**“ für ca. 3 Sekunden gedrückt.
2. Die gefundenen Radio Sender werden auf den Preset Speicherplätzen 1-20 gespeichert.
3. Ist der Suchlauf abgeschlossen startet das Gerät die Wiedergabe mit dem als ersten gespeicherten Radio Sender (P01).

### **FM (UKW) MANUELLE SENDERSUCHE**

1. Halten Sie die Taste „**CH- / CH+ (7/8)**“ für ca. 3 Sekunden gedrückt.
2. Das Gerät sucht nun nach dem als nächstes verfügbaren Radio Sender.
3. Wurde ein Sender gefunden hält der Suchlauf an.
4. Der Sender wird nicht automatisch gespeichert.

### **FM (UKW) SENDER ALS PRESET SPEICHERN**

1. Stellen Sie einen Radio Sender ein der als Preset gespeichert werden soll aus.
2. Halten Sie die Taste „**Preset (3)**“ für ca. 3 Sekunden gedrückt.
3. Mit den Tasten „**CH- / CH+ (7/8)**“ wählen Sie den gewünschten Speicherplatz („**P01-P20**“) aus.
4. Mit der Taste „**ENTER (4)**“ speichern Sie den Sender.

5. Wiederholen Sie die Schritte 1-4 so oft bis die gewünschten Sender als Preset gespeichert sind.

## **PRESET SENDER AUSWÄHLEN**

1. Drücken Sie die Taste „**PRESET (3)**“, um die Preset Liste zu öffnen.
2. Mit den Tasten „**CH- / CH+ (7/8)**“ wählen Sie den gewünschten Preset Sender aus.
3. Mit der Taste „**ENTER (4)**“ bestätigen Sie die Eingabe und wechseln zu dem Ausgewählten Radio Sender.

## **FM (UKW) RADIO INFORMATION**

---

1. Durch mehrfaches drücken der Taste „**INFO / MENÜ (2)**“ schalten Sie die verschiedenen Anzeige Informationen durch.
2. Die folgenden Informationen stehen zur Verfügung:
  - RT (Radiotext): Radio Text
  - Musik Kategorie: Beispiel: Pop-Musik, Rock-Musik
  - Frequenz: Zeigt die Frequenz an.
  - Signalstärke: Zeigt die Signalstärke anhand eines Signalbalkens an.
  - Mono / Stereo: Zeigt die Übertragungsart vom Radio Sender an.
  - Batterie: Zeigt den aktuellen Akkustand an.
  - Uhrzeit: Uhrzeit anzeige.
  - Datum: Datum anzeige.

## **DAB / DAB+ MODUS**

---

Wurde das Gerät das erste Mal eingeschaltet startet das Gerät mit dem DAB Modus und startet automatisch den Suchlauf.

### **DAB SCAN**

1. Halten Sie die Taste „**INFO / MENÜ (2)**“ für ca. 3 Sekunden gedrückt.
2. Navigieren Sie mit den Tasten „**CH- / CH+ (7/8)**“ auf den Menüpunkt „**Vollständiger Suchlauf**“.
3. Drücken Sie die Taste „**ENTER (4)**“ um den Suchlauf zu starten.

### **DAB+ SENDER ALS PRESET SPEICHERN**

1. Wählen Sie einen DAB Sender ein der als Preset gespeichert werden soll aus.
2. Halten Sie die Taste „**Preset (3)**“ für ca. 3 Sekunden gedrückt.
3. Mit den Tasten „**CH- / CH+ (7/8)**“ wählen Sie den gewünschten Speicherplatz („**P01-P20**“) aus.
4. Mit der Taste „**ENTER (4)**“ speichern Sie den Sender.
5. Wiederholen Sie die Schritte 1-4 so oft bis die gewünschten Sender als Preset gespeichert sind.

### **DAB SENDER AUSWÄHLEN**

1. Mit den Tasten „**CH- / CH+ (7/8)**“ wählen Sie den gewünschten Preset Sender aus.
2. Mit der Taste „**ENTER (4)**“ bestätigen Sie die Eingabe und wechseln zu dem Ausgewählten Radio Sender.

### **DAB MENÜ**

1. Halten Sie die Taste „**INFO / MENÜ (2)**“ für ca. 3 Sekunden gedrückt.
2. Die folgenden Menüpunkte stehen zur Verfügung:

<b>Vollständiger Suchlauf:</b>	Starten Sie den Automatischen Suchlauf.
<b>Manuell einstellen:</b>	Starten Sie die manuelle Suche anhand den Senderfrequenzen.
<b>DRC:</b>	Dieser Menüpunkt reduziert den Unterschied zwischen den lauten und leisen Tönen: <b>DRC aus, DRC hoch, DRC tief</b>
<b>Löschen?:</b>	Dieser Menüpunkt löscht alle nicht empfang baren DAB+ Sender.

## **DAB RADIO INFORMATION**

1. Durch mehrfaches drücken der Taste „**INFO / MENÜ (2)**“ schalten Sie die verschiedenen Anzeige Informationen durch.
2. Die folgenden Informationen stehen zur Verfügung:
  - **DLS:** Radiotext
  - **Signalstärke:** Zeigt die Signalstärke anhand eines Signalbalkens an.
  - **Musik Kategorie:** Beispiel: Pop-Musik, Rock-Musik
  - **DAB Block:** Zeigt die Zugehörigkeit des DAB Senders an.
  - **Frequenz:** Zeigt die Frequenz an.
  - **Signalfehler:** Zeigt die Fehlerrate an.
  - **Übertragungsqualität:** Beispiel: 72kbps / DAB+
  - **Batterie:** Zeigt den aktuellen Akkustand an.
  - **Uhrzeit:** Uhrzeit anzeige.
  - **Datum:** Datum anzeige.
  - **Mono / Stereo:** Zeigt die Übertragungsart vom Radio Sender an.

## **SYSTEM MENÜ**

---

1. Mit den Tasten „**CH- / CH+ (7/8)**“ navigieren Sie in dem Menü.
2. Mit der Taste „**ENTER (4)**“ bestätigen Sie einen Menüpunkt.
3. Bestätigte Menüpunkte sind mit einem Stern Symbol (\*) gekennzeichnet.

In diesem Menü stehen folgende Einstellen zur Verfügung.

### **Sleep:**

In diesem Menü können Sie eine Zeit einstellen nach dem das Gerät automatisch ausgeschaltet wird.

**Aus > 15 Minuten > 30 Minuten > 45 Minuten >  
60 Minuten > 90Minuten > Aus**

### **Sprache:**

Wählen Sie die gewünschte Menüsprache aus. Als standard ist Deutsch eingestellt.

**Deutsch / Italiano / Francais / English**

### **Werkseinstellung:**

Stellen Sie das Gerät auf der Werkseinstellungen ein.

### **SW-version:**

Zeigt die Softwareversion an.

## **TECHNISCHE DATEN: TRA26DAB**

---

### **Allgemein**

Spannungsversorgung	DC 5V / 1A
Abmessungen (Breite / Tiefe / Höhe)	160 x 50 x 85 mm
UKW Frequenzbereich	87,5 – 108,0 MHz
DAB Frequenzbereich	174.928 MHz (5A) – 239.200MHz (13F)

### **Akku**

Akku- Kapazität	1200mAh
Akku Type	Lithium-Ionen-Akku

### **Audio**

Max. Musikleistung	16W
--------------------	-----

Alle Angaben ohne Gewähr.

Änderungen von Design und Spezifikation auch ohne Vorankündigung vorbehalten

## **LIEFERUMFANG**

---

Gerät (TRA26DAB).....	1x
Bedienungsanleitung.....	1x
USB Kabel.....	1x

Alle Angaben ohne Gewähr.

Änderungen von Design und Spezifikation auch ohne Vorankündigung vorbehalten



## **ENTSORGUNGSHINWEISE**



Dieses Symbol auf dem Gerät und / oder Zubehör bedeutet, dass das Gerät sowie Elektrische- und Elektronische Geräte am Ende seiner Lebensdauer getrennt von Ihrem Hausmüll entsorgt werden müssen. Es gibt getrennte Sammelsystem für das Recycling in der EU. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die örtliche Behörde oder Ihren Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

## **VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Hiermit erklärt die UltraMedia GmbH & Co. Handels KG, dass der Funkanlagentyp TRA26DAB der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar.

<http://www.ultramedia.de/index.php/ce-konformtaetserklaerung.html>

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät  
Ihr UltraMedia Team

# GARANTIEKARTE



## TRA26DAB

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Produkte entschieden haben. Unsere Produkte unterlaufen im Zuge der Produktion eine genaue Endkontrolle.

Sollte eines unserer Geräte Ihnen dennoch Anlass zur Reklamation geben oder Sie haben Fragen zu einem unserer Geräte, rufen Sie gerne unseren kostenfreien Kunden Support an.

Auf dieses Gerät geben wir eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum.

Außerhalb der Garantie bieten wir Ihnen eine kostenpflichtige Reparatur nach Kostenvoranschlag an. Bitte vor dem Einsenden mit unserem Kunden-Support in Verbindung setzen.

Bitte haben Sie Verständnis das die Garantie nur für die Geräte die innerhalb des Garantiezeitraums bei uns eingehen berücksichtigt werden kann.

Die Garantie bezieht sich auf Material und Produktionsfehler. Im Zuge der Reklamation wird Ihr Gerät repariert bzw. ausgetauscht. Eine Erstattung des Kaufbetrags ist durch die Firma UltraMedia leider nicht möglich. Ausgeschlossen von der Garantie sind Beschädigungen die durch unsachgemäßen Gebrauch, durch die Nutzung durch Fremdzubehör, Sturz-, Staub-, Wasserschäden und Verschleißerscheinungen (z.B. Kratzer, optische Abnutzungen) die durch den Kunden oder Fremdeinwirkungen hervorgerufen worden sind.

Um die Garantieansprüche geltend zu machen senden Sie das Gerät mit kompletten Zubehör, einer Rechnungskopie und der Fehlerbeschreibung an die unten angegebene Adresse ein. Bitte vergessen Sie nicht Ihre komplette Anschrift, eine Telefonnummer / E-Mail Adresse mit anzugeben für eventuelle Rückfragen.

Der Versand zu uns findet auf eigene Kosten statt. Unfreie Pakete können nicht angenommen werden und gehen an den Absender zurück.

Bitte verpacken Sie das Gerät transportsicher. Für Transportschäden die auf dem Transport weg zu uns entstehen übernimmt die Firma UltraMedia keine Haftung. Nach Erhalt Ihrer Einsendung werden wir Ihr Gerät schnellstmöglich bearbeiten und an Sie zurückschicken. Den Rückversand übernimmt die Firma UltraMedia.

Bitte setzen Sie sich vor dem Einsenden Ihres Gerätes mit unserem Kunden-Support oder Ihrem Händler in Verbindung da viele Probleme sich auch telefonisch lösen lassen können.

UltraMedia GmbH & Co. Handels KG  
Friedrich-Penseler-Str. 28  
D-21337 Lüneburg  
<http://www.ultramedia.de>

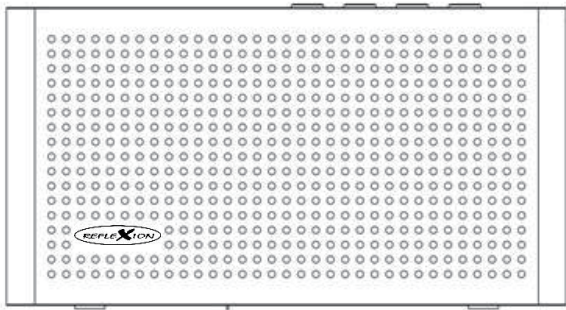
[service@ultramedia.de](mailto:service@ultramedia.de)  
Tel.: +49 / (0) 4131/9239-20  
Mo.-Do.: 08:00-17:00  
Fr.: 08:00-14:30

# USER MANUAL



Portable DAB+ / UKW radio  
with rechargeable battery / Headphone jack

**Model No.: TRA26DAB**



Read the entire manual carefully before using the device. Keep the manual for further use.



## **INHALTSVERZEICHNIS TRA26DAB**

<b>SAFETY INSTRUCTIONS</b> .....	4
<b>HEADPHONES WARNING</b> .....	6
<b>POWER SUPPLY</b> .....	7
<b>BATTERY CHARGING</b> .....	7
<b>NAME OF THE CONTROLS</b> .....	8
<b>BASIC FUNCTION</b> .....	10
<b>FM (FM) MODE</b> .....	11
<b>FM (FM) RADIO INFORMATION</b> .....	12
<b>DAB / DAB + MODE</b> .....	13
<b>DAB RADIO INFORMATION</b> .....	14
<b>SYSTEM MENU</b> .....	15
<b>SPECIFICATIONS: TRA26DAB</b> .....	16
<b>General</b> .....	16
<b>Battery</b> .....	16
<b>Audio</b> .....	16
<b>DELIVERY</b> .....	16
<b>DISPOSAL</b> .....	17
<b>SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY</b> .....	17
<b>WARRENTY CARD</b> .....	18

## SAFETY INSTRUCTIONS



- The exclamation point in the triangle indicates that the user has important operating and maintenance (service) instructions in this manual. These are necessarily to follow.



- The lightning bolt symbol in the triangle alerts the user to "dangerous voltages" on some components of the device.



- To avoid the risk of electric shock, never open the housing. There are no user-serviceable parts inside. Repairs may only be carried out by an authorized specialist workshop.



- Do not expose the device to moisture or rain.



- Do not switch on the device until you have checked all connections.



- Install the device in such a way that an undisturbed supply of fresh air is always ensured. Never place the unit on carpets and near curtains, and do not install it on bookshelves.



- Do not expose the device to direct sunlight or heat sources, such as Heaters, open fire sources off.

- 1) Read this manual before attempting to connect or operate the unit.
- 2) Keep this manual for future reference.
- 3) Do not expose the unit to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids such as vases on the product. Use only in dry regions.
- 4) Do not place naked flames like candles on the appliance and keep the appliance away from naked flames.
- 5) Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 6) Ventilation must not be obstructed by covering the ventilation openings.
- 7) Make sure the device is only connected to an DC 5V power supply. Using higher voltage may cause the device to malfunction. Turn off the device before disconnecting it from the mains.
- 8) Do not use force to plug the mains plug into the socket if the mains plug does not fit.
- 9) Only use accessories and spare parts approved by the manufacturer.
- 10) Install the unit according to the manufacturer's instructions.
- 11) Only install the device in a well-ventilated area.
- 12) Place the device on a level and stable surface.
- 13) Do not expose to temperatures over 40 ° C.
- 14) When installing, make sure to keep the 30 cm to the rear and the top of the unit and 5 cm from each side.
- 15) Do not operate the buttons of the device with excessive force as this may cause damage.
- 16) Dispose of used batteries or defective batteries in an environmentally friendly manner.
- 17) Always make sure that the power plug is unplugged before transport or cleaning. Only clean the device with a dry cloth.
- 18) In the event of a thunderstorm or if the device is not used for a long period of time, disconnect the device from the mains.
- 19) This product has no user serviceable parts. Do not try to repair this product yourself. Only qualified service personnel may perform the maintenance. In case of a defect, contact your dealer or the manufacturer's service.

- 20) Especially when operating the device by children, please note that no objects should be inserted into the device openings, as this could lead to a fatal electric shock.
- 21) Do not attach this product to a wall or ceiling.
- 22) Do not place the unit near televisions, speakers, and other objects that generate strong magnetic fields.
- 23) Do not leave the unit unattended when in use.

**NOTE:**

- **To completely disconnect the system when not in use for a long time, disconnect the power plug from the wall outlet and press the toggle switch to turn off the unit.**

## **HEADPHONES WARNING**

To prevent hearing damage, avoid prolonged listening with increased volume. Make sure that the volume is low or the power is off when left unattended.



## **POWER SUPPLY**

---

This device has a rechargeable lithium battery (1200mAh). Fully charge the TRA26DAB before first use (about 5 hours). While the device is charging, the LED charging indicator above the DC 5V connector lights red.

### **Note:**

- **If the device is not used for a long time, charge the device every 2-3 months to avoid losing battery power.**

## **BATTERY CHARGING**

---

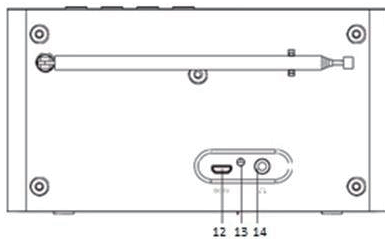
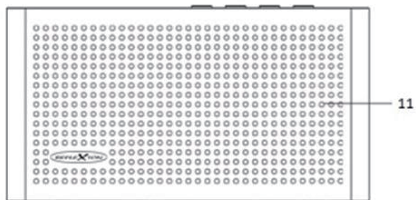
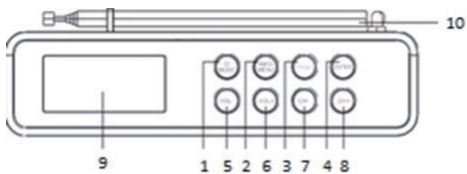
1. Insert the USB cable with the appropriate side into the USB DC socket.
2. Connect the other side of the USB cable to a 5V DC power source.  
(Not included in the delivery).
3. The charging indicator above the USB DC jack lights red during charging.
4. To display the current battery level on the display, press the **"Info / Menu (2)"** button repeatedly until **"Battery"** is displayed.
5. If the battery is low, the display shows **"Battery low"**.

### **Warning:**

- **The battery is permanently installed and must only be replaced by qualified service personnel.**

## NAME OF THE CONTROLS

---



- |     |                         |                                                                                                                                                                                                                |
|-----|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.  | <b>⏻ / MODE</b>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Power on.</li> <li>- Power off.</li> <li>- Switch UKW and DAB.</li> </ul>                                                                                             |
| 2.  | <b>INFO/MENU</b>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Show various information.</li> <li>- Open device menu.</li> </ul>                                                                                                     |
| 3.  | <b>PRESET</b>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Save station as preset</li> <li>- Open preset list.</li> </ul>                                                                                                        |
| 4.  | <b>ENTER</b>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Confirm menu items.</li> <li>- Start channel search.</li> </ul>                                                                                                       |
| 5.  | <b>VOL –</b>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Volume down.</li> </ul>                                                                                                                                               |
| 6.  | <b>VOL +</b>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Volume up.</li> </ul>                                                                                                                                                 |
| 7.  | <b>CH –</b>             | <p>[DAB]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Previous DAB transmitter</li> </ul> <p>[FM / UKW]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Reduce frequency.</li> <li>- Menu control left</li> </ul> |
| 8.  | <b>CH +</b>             | <p>[DAB]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Next DAB transmitter</li> </ul> <p>[FM / UKW]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Increase frequency.</li> <li>- Menu control right</li> </ul>  |
| 9.  | <b>DISPLAY</b>          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Show display information.</li> </ul>                                                                                                                                  |
| 10. | <b>ANTENNE</b>          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Antenna for alignment for radio reception.</li> </ul>                                                                                                                 |
| 11. | <b>LAUTSPRECHER</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Music output.</li> </ul>                                                                                                                                              |
| 12. | <b>DC 5V</b>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Only for charging the device.</li> </ul>                                                                                                                              |
| 13. | <b>LADEANZEIGE</b>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Red when charging.</li> </ul>                                                                                                                                         |
| 14. | <b>KOPFHÖRER BUCHSE</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3,5mm Headphone output.</li> </ul>                                                                                                                                    |

## **BASIC FUNCTION**

---

### **TURN ON A DEVICE:**

- To switch on the device, press the **"MODE (1)"** button.

### **TURN OFF THE DEVICE:**

- To switch off the device, press and hold the **"MODE (1)"** button for approx. 3 seconds.

### **SELECT OPERATION MODE:**

- Press the **"MODE (1)"** button to select the operating mode.
- The following operating modes are available:  
**FM (UKW) / DAB**

### **ADJUSTING THE VOLUME**

- Press the **"VOLUME - / + (6/7)"** button on the unit to increase or decrease the volume.

### **USE A HEADPHONES**

- To use a headset (not included). Plug the headset jack into the rear 3.5mm **"HEADPHONE JACK (14)"**.
- The speaker of the device is automatically deactivated.

## **FM (FM) MODE**

---

To switch to FM mode, press the button "**⏻ / MODE (1)**" until the display shows "**FM mode**".

**Note: The reception depends on the location.**

### **SET FM TRANSMITTER**

1. Press the "**CH- / CH + (7/8)**" button repeatedly until the desired radio frequency is shown in the display.

### **FM (FM) TRANSMIT SEARCH**

1. To start the search, press and hold the "**ENTER (3)**" button for approx. 3 seconds.
2. The radio stations found are stored in preset memory locations 1-20.
3. When the scan is complete, the unit will start playback with the first saved radio station (P01).

### **FM (FM) MANUAL TRANSMIT SEARCH**

1. Press and hold the "**CH- / CH + (7/8)**" button for about 3 seconds.
2. The unit will search for the next available radio station.
3. If a station was found, the search stops.
4. The station is not stored automatically.

### **SAVE FM (FM) TRANSMITTER AS PRESET**

1. Set a radio station to be saved as a preset.
2. Press and hold the "**Preset (3)**" button for approx. 3 seconds.
3. Use the "**CH- / CH + (7/8)**" buttons to select the desired memory location ("**P01-P20**").
4. Press the "**ENTER (4)**" button to save the station.
5. Repeat steps 1-4 until the desired stations are saved as a preset.

## **SELECT PRESET TRANSMITTER**

1. Press the "**PRESET (3)**" button to open the preset list.
2. Use the "**CH- / CH + (7/8)**" buttons to select the desired preset station.
3. Press the "**ENTER (4)**" button to confirm the entry and switch to the selected radio station.

## **FM (FM) RADIO INFORMATION**

---

1. By repeatedly pressing the "**INFO / MENU (2)**" button, you can switch the various display information.
2. The following information is available:
  - RT (Radio Text): Radio Text
  - Music Category: Example: Pop Music, Rock Music
  - Frequency: Displays the frequency.
  - Signal strength: Shows the signal strength based on a signal bar.
  - Mono / Stereo: Shows the transmission mode of the Radio transmitter on.
  - Battery: Displays the current battery level.
  - Time: Display time information.
  - Date: Display date information.

## **DAB / DAB + MODE**

---

When the device is switched on for the first time, the device starts in DAB mode and automatically starts the search.

### **DAB SCAN**

1. Press and hold the **"INFO / MENU (2)"** button for about 3 seconds.
2. Use the **"CH- / CH + (7/8)"** buttons to navigate to the menu item **"Full scan"**.
3. Press the **"ENTER (4)"** button to start the search.

### **SAVE DAB + TRANSMITTER AS PRESET**

1. Select a DAB station to be saved as a preset.
2. Press and hold the **"Preset (3)"** button for approx. 3 seconds.
3. Use the **"CH- / CH + (7/8)"** buttons to select the desired memory location (**"P01-P20"**).
4. Press the **"ENTER (4)"** button to save the station.
5. Repeat steps 1-4 until the desired stations are saved as a preset.

### **SELECT DAB TRANSMITTER**

1. Use the **"CH- / CH + (7/8)"** buttons to select the desired preset station.
2. Press the **"ENTER (4)"** button to confirm the entry and switch to the selected radio station.

### **DAB MENU**

1. Press and hold the **"INFO / MENU (2)"** button for about 3 seconds.
2. The following menu items are available:

<b>Full Scan:</b>	Start the Auto Scan.
<b>Manual tuning:</b>	Start the manual search based on the transmitter frequencies.
<b>DRC:</b>	This menu item reduces the difference between the loud and quietly sounds: <b>DRC off, DRC high, DRC low</b>
<b>Delete ?:</b>	This menu item deletes all non receivable DAB + stations.

## **DAB RADIO INFORMATION**

1. By repeatedly pressing the "INFO / MENU (2)" button, you can switch the various display information.
2. The following information is available:
  - DLS: Radio Text
  - Signal strength: Shows the signal strength based on a signal bar.
  - Music Category: Example: Pop Music, Rock Music
  - DAB Block: Shows the affiliation of the DAB station.
  - Frequency: Displays the frequency.
  - Signal error: Displays the error rate.
  - Transmission quality: Example: 72kbps / DAB +
  - Battery: Displays the current battery level.
  - Time: Display time information.
  - Date: Display date information.
  - Mono / Stereo: Shows the transmission mode of the Radio transmitter.



## **SYSTEM MENU**

---

1. Use the "CH- / CH + (7/8)" buttons to navigate in the menu.
2. Press the "ENTER (4)" key to confirm a menu item.
3. Confirmed menu items are marked with a star symbol (\*).

The following settings are available in this menu.

### **Sleep:**

In this menu, you can set a time after which the device is switched off automatically.

**Sleep off > 15 minutes > 30 minutes > 45 minutes > 60 minutes > 90 minutes > Sleep off**

### **Language:**

Select the desired menu language. The default is German.

**Deutsch / Italiano / Francais / English**

### **Factory reset:**

Set the device to the factory settings.

### **SW version:**

Displays the software version.

## **SPECIFICATIONS: TRA26DAB**

---

### **General**

Power supply	DC 5V / 1A
Dimensions (width / depth / height)	160 x 50 x 85 mm
FM Frequency range	87.5 - 108.0 MHz
DAB frequency range	174.928 MHz (5A) - 239.200MHz (13F)

### **Battery**

Battery capacity	1200mAh
Battery Type	Lithium-ion battery

### **Audio**

Max. Music power	16W
------------------	-----

All statements without guarantee.  
Design and specification are subject to change without notice

## **DELIVERY**

---

Device (TRA26DAB) ..... 1x

User manual ..... 1x

USB cable ..... 1x

All statements without guarantee.  
Design and specification are subject to change without notice

## **DISPOSAL**

---



This symbol on the device and / or accessories means that the device and any electrical and electronic equipment must be disposed of separately from your household waste at the end of its life. There is a separate collection system for recycling in the EU. For more information, contact the local authority or your local distributor where you purchased the product.

## **SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY**

Hereby, UltraMedia GmbH & Co. Handels KG declares that the TRA26DAB radio equipment complies with Directive 2014/53 / EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at following Internet address available.

<http://www.ultramedia.de/index.php/ce-konformtaetserklaerung.html>

We hope you enjoy the device  
Your UltraMedia team

# WARRENTY CARD



## TRA26DAB

Dear Customer,

Thank you for choosing one of our products. Our products undergo a thorough final inspection during production.

Should one of our devices still give you a reason to complain or you have questions about one of our devices, please call our free customer support.

This device is guaranteed for 24 months from the date of purchase.

Outside the warranty we offer you a paid repair after quotation. Please contact our customer support before submitting.

Please understand that the warranty can only be considered for the devices that we receive within the warranty period.

The warranty applies to material and production defects. In the course of the complaint your device will be repaired or exchanged. A refund of the purchase amount is unfortunately not possible by the company UltraMedia. Excluded from the warranty are damage caused by improper use, use by third-party accessories, fall, dust, water damage and signs of wear (such as scratches, optical wear) caused by the customer or external influences.

To claim the guarantee, send the device with complete accessories, a copy of the invoice and the error description to the address below. Please do not forget to include your complete address, a telephone number / e-mail address with for any queries.

The shipping to us takes place at own expense. Non-free packages can not be accepted and will be returned to the sender.

Please pack the device safe for transport. For transport damages that occur on the way to us, the company UltraMedia assumes no liability. Upon receipt of your submission, we will process your device as soon as possible and send it back to you.

The return shipment is the responsibility of UltraMedia.

Please contact our customer support or dealer before submitting your device as many problems can be solved by phone.

UltraMedia GmbH & Co. Handels KG  
Friedrich-Penseler-Str. 28  
D-21337 Lüneburg  
<http://www.ultramedia.de>

[service@ultramedia.de](mailto:service@ultramedia.de)  
Phone.: +49 / (0) 4131/9239-20  
Mo.-Do.: 08:00-17:00  
Fr.: 08:00-14:30